

နယူးယောက်ပြည်နယ် အသင်းအဖွဲ့ဆိုင်ရာ အချက်အလက်များ

နယူးယောက်ရှိ ရွှေ့ပြောင်းနေထိုင်သူများအတွက်
အရင်းအမြစ် လမ်းညွှန်ချက်တစ်ခု
2022 ခုနှစ်၊ မေလ/ဇွန်လ



နယူးယောက် လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးအဖွဲ့အနေဖြင့် အသင်းအဖွဲ့ဝင်များ၊ ကျွန်ုပ်တို့၏ ပါတနာများနှင့် ၎င်းတို့နှင့်အတူ လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်နေသည့် မိတ်ဖက်များအတွက် အရင်းအမြစ်ပေးအပ်နိုင်ရန် အလို့ငှာ ယခု အချက်အလက်ကို စီစဉ်ဆောင်ရွက်ပေးခြင်း ဖြစ်သည်။ ယခုအချက်အလက်ကို ဥပဒေနှင့်မူဝါဒ အပြောင်းအလဲများအပေါ်မူတည်ပြီး ပုံမှန် အပ်ဒိတ်ပံ ပြုလုပ်ထားပါသည်။

အချက်အလက် နောက်ဆုံးအပ်ဒိတ်ပံပြုလုပ်ခဲ့သည့် နေ့ရက် - 06.01.2022

မာတိကာ

- ကျန်းမာရေး **3**
- လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေး **5**
- ပညာရေး **8**
- ဒီမိုကရေစီ **10**
- သင့်အခွင့်အရေးများကို သိပါ **11**
- အမုန်းပွားသော ပြစ်မှုများ **12**
- NYS အရင်းအမြစ်များ **13**

ကျန်းမာရေး 1/2

COVID-19 အပ်ဒီတများ

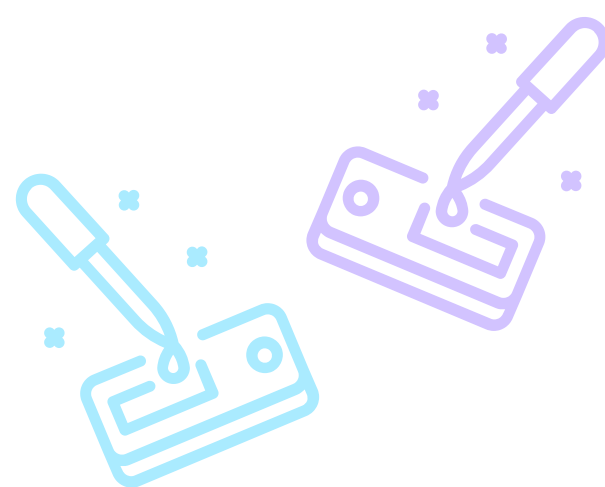
- 2022 ခုနှစ်၊ မေလ 17 ရက်နေ့မှစပြီး ကနဦး ကာကွယ်ဆေးစီးရီး ထိုးနှံအပြီး အနည်းဆုံး ငါးလ ရှိပြီဖြစ်သော အသက် 5 နှစ်မှ 11 နှစ် ထိ ကလေးများ အနေဖြင့် Pfizer-BioNTech ထပ်ဆောင်း ကာကွယ်ဆေး ထိုးနှံနိုင်ပါသည်။
- နယူးယော့ခ်ပြည်နယ် ကျန်းမာရေးဌာနနှင့် CDC အနေဖြင့် အရည်အချင်းပြည့်မီသည့် အရွယ်ရောက်ပြီးသူများ၊ ဆယ်ကျော်သက်များနှင့် အသက် 5 နှင့်အထက် ကလေးများ အားလုံးအနေဖြင့် ကာကွယ်ဆေး အပြည့်ထိုးနှံသွားရန်နှင့် အရည်အချင်း ပြည့်မီပါက ထပ်ဆောင်းကာကွယ်ဆေး သို့မဟုတ် ထပ်တိုးကာကွယ်ဆေး ထိုးနှံသွားရန် အကြံပြုထားပါသည်- [ny.gov/booster](https://www.ny.gov/booster).
- အသက် 50 နှင့်အထက် လူကြီးများနှင့် အတန်အသင့် သော်လည်းကောင်း သို့မဟုတ် ပြင်းပြင်းထန်ထန် သော်လည်းကောင်း ကိုယ်ခံအား ထိခိုက်ထားခဲ့ရသည့် အုပ်စုများ အနေဖြင့် ပထမအကြိမ် ထပ်ဆောင်းကာကွယ်ဆေး ထိုးနှံမှုအပြီး အနည်းဆုံး 4 လအကြာတွင် ဒုတိယအကြိမ် ထပ်ဆောင်း ကာကွယ်ဆေး ထိုးနှံသင့်ပါသည်။
- ပြည်တွင်း၊ ပြည်ပ ခရီးသွားအားလုံးသည် CDC ခရီးသွားလာမှု ဆိုင်ရာ လိုအပ်ချက်များနှင့်အညီ ဆက်လက် လိုက်နာကျင့်သုံးရပါမည်- [cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/travelers](https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/travelers)

အိမ်တိုင်ရာရောက် အခမဲ့ COVID-19 စစ်ဆေးမှုများကို ရယူပါ

- အမေရိကန်ပြည်ထောင်စုရှိ အိမ်ထောင်စုတိုင်းသည် USPS က ဆောင်ရွက်ပေးသည့် အိမ်တိုင်ရာရောက် COVID-19 စစ်ဆေးမှု 12 ခုထိ ရရှိနိုင်ပါသည်။ စစ်ဆေးမှုများကို အခမဲ့လုပ်ဆောင်ပေးခြင်း ဖြစ်ပြီး အာမခံ သို့မဟုတ် လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေး အခြေအနေများနှင့် သက်ဆိုင်ခြင်း မရှိပါ။
 - သင်၏ အခမဲ့ စစ်ဆေးမှုကို [COVIDtests.gov](https://www.covidtests.gov) တွင် အခုပဲ အော်ဒါတင်လိုက်ပါ
- ဇန်နဝါရီလ 15 ရက်မှစပြီး ကျန်းမာရေးအစီအစဉ် တစ်ခုရှိသည့် လူများအနေဖြင့် အိမ်တိုင်ရာရောက် COVID-19 စစ်ဆေးမှုများ (တစ်လလျှင် 8 ခုထိ) ကို ပေးချေနိုင်ရန်အတွက် အွန်လိုင်း သို့မဟုတ် ဆေးဆိုင် သို့မဟုတ် စတိုးဆိုင်သို့ ကုန်ကျစရာ ပေးစရာ မလိုဘဲ သွားနိုင်ပါသည် သို့မဟုတ် ငွေပြန်လည်ထုတ်ယူခြင်း သို့မဟုတ် ၎င်းတို့၏ အာမခံမှတစ်ဆင့် အခမဲ့ ရယူခြင်းတို့ကို လုပ်ဆောင်နိုင်ပါသည်။
 - ပိုမိုသိရှိရန်အတွက် [cms.gov/how-to-get-your-at-home-OTC-COVID-19-test-for-free](https://www.cms.gov/how-to-get-your-at-home-OTC-COVID-19-test-for-free) တွင် ဝင်ရောက် လေ့လာပါ

ယနေ့ပဲ ကာကွယ်ဆေးထိုးနှံလိုက်ပါ

- နယူးယော့ခ်ပြည်နယ်တွင် COVID-19 ကာကွယ်ဆေး ထိုးနှံဖို့ ဘယ် သောအခါမျှ မလွယ်ကူဖူးပါ။ အသက် 5 နှစ်နှင့်အထက် မည်သူမဆို ကာကွယ်ဆေးထိုးနှံဖို့ အရည်အချင်း ပြည့်မီပါသည်။ 5 နှစ်နှင့်အထက် လူတိုင်းအတွက် ဘူစတာ ထပ်လောင်း ကာကွယ်ဆေးများ ရရှိနေပြီ ဖြစ်ပါသည်။
- လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေး အဆင့်အတန်း သို့မဟုတ် အာမခံထားရှိမှုတို့ နှင့် မသက်ဆိုင်ဘဲ COVID-19 ကာကွယ်ဆေးများကို အခမဲ့ ရယူ နိုင်ပါသည်။
- နယူးယောက်ပြည်နယ်အတွင်း ဆေးဆိုင်များ၊ ကျန်းမာရေးဌာနများ၊ ဆေးခန်းများ၊ ခွင့်ပြုချက်ရ ကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက်မှု စင်တာများ နှင့် အခြားနေရာအများစုတွင် ကာကွယ်ဆေးများကို ကျယ် ကျယ်ပြန့်ပြန့် ရရှိနိုင်ပါသည်။
 - သင့်အနီးအနားက ချိန်းဆိုမှုများကို ရှာဖွေနိုင်ရန် အတွက် [Vaccines.gov](https://www.vaccines.gov) တွင် ဝင်ရောက်လေ့လာပါ။ သင့် ZIP ကုဒ်ကို [438829](https://www.vaccines.gov) သို့ စာတိုပို့ပါ သို့မဟုတ် [1-800-232-0233](https://www.vaccines.gov) (TTY [888-720-7489](https://www.vaccines.gov)) ကို ခေါ်ဆိုပါ။
 - နယူးယော့ခ်ပြည်နယ်ရှိ များစွာသော ကာကွယ်ဆေး ထိုးနှံရာ နေရာများရှိ ချိန်းဆိုမှုများကို [ny.gov/vaccine](https://www.ny.gov/vaccine) တွင် ရှာဖွေ လိုက်ပါ။
 - ဒေသတွင်း ကျန်းမာရေးဌာနများသည် ကြိုတင်ချိတ်ဆက်ထား ရန် မလိုအပ်သော ကာကွယ်ဆေးထိုးခြင်း ဆေးခန်းများ သို့မဟုတ် အိမ်တိုင်ရာရောက် ကာကွယ်ဆေးထိုးခြင်းများ ပြုလုပ်ပေးနေပါသည်။ သင့်ဒေသတွင်း ကျန်းမာရေးဌာန၏ အချက်အလက်များ ပိုမို သိရှိလိုပါက [nyscho.org/directory](https://www.nyscho.org/directory) တွင် ဝင်ရောက်ကြည့်ရှုပါ။





COVID-19 ကာကွယ်ရေး နည်းလမ်းများ

- ကာကွယ်ဆေးထိုးပြီး အားဖြည့်ကာကွယ်ဆေးများ ထိုးနှံထားပါ။
 - မည်သည့် COVID-19 ကျစ်မဆိုသည် ခက်ခဲသည့် ရောဂါ လက္ခဏာများ၊ ဆေးရုံတက်ရောက်ခြင်းများနှင့် ကာလရှည် ကျန်းမာရေးထိခိုက်မှုများ ဖြစ်သွားစေနိုင်ပါသည်။ ကာကွယ်ဆေး မထိုးနှံရသေးသူများအနေဖြင့် ပြင်းထန်သည့် ဖျားနာမှုများ သိသိသာသာ ဖြစ်ပေါ်နိုင်ချေရှိပါသည်။
- နှာခေါင်းနှင့် ပါးစပ်စည်း တပ်ပါ
 - အဆောက်အဦများအတွင်း အများသူငါများနှင့် အတူရှိနေပြီး ဆေးဝါးထိုးထားမှု အခြေအနေ မသိရှိရသည့် အနေအထားများတွင် နှာခေါင်းနှင့် ပါးစပ်စည်း တပ်ဆင်ပါ။
 - KN95, KF94, N95 အပါအဝင် အရည်အသွေးမြင့်သော နှာခေါင်းနှင့် ပါးစပ်စည်း သို့မဟုတ် ခွဲစိတ်ခန်းတွင် အပေါ်တစ်ထပ်အဖြစ် အသုံးပြုသည့် အဝတ် နှာခေါင်းနှင့် ပါးစပ်စည်းကို အသုံးပြုပါ။
 - အသက် 65 ကျော် သို့မဟုတ် ကာကွယ်ဆေးထိုးထားခြင်း မရှိသူများ၊ အဖျားပြင်းထန်နေသူများသည် ယခုကဲ့သို့ အပေါ်တစ်ထပ်တပ်၍ ကာကွယ်ခြင်းက ပိုမိုအကျိုးရှိနိုင်ပါသည်။
- စစ်ဆေးခြင်း
 - သင့်တွင် ရောဂါလက္ခဏာ သို့မဟုတ် မကြာသေးခင်ကမှ ရောဂါရှိသူနှင့် ထိတွေ့ခဲ့ထားရပါက စစ်ဆေးခြင်းခံရမည် ဖြစ်သည်။ ကာကွယ်ဆေး ထိုးထားသူများသည် မကြာခဏ စစ်ဆေးသင့်ပါသည်။
- ဖျားနာခြင်း သို့မဟုတ် မကြာသေးခင်ကမှ ထိတွေ့ခဲ့ထားရပါက အိမ်တွင် နေပါ
 - နှာခေါင်းနှင့် ပါးစပ်စည်း တပ်ဆင်ခြင်း အပါအဝင် သီးခြားထားမှုနှင့် အသွားအလာ ကန့်သတ်ခြင်းဆိုင်ရာ လမ်းညွှန်ချက်များကို လိုက်နာရမည်ဖြစ်ပါသည်။ COVID-19 သည် အလွန် ကူးစက်တတ်ပါသည်။ ရောဂါလက္ခဏာ မပြရင်တောင် COVID-19 ကူးစက်နိုင်ပါသည်။
- သင့်လက်များကို ဆေးကြောပါ
 - ရေနှင့် ဆပ်ပြာသုံးပြီး အနည်းဆုံး စက္ကန့် 20 ကြာသည်အထိ လက်ကိုမကြာခဏ ဆေးကြောပါ သို့မဟုတ် လက်သန့်ဆေးရည် အသုံးပြုပါ။



NY HERO အက်

- မေလ 5 ရက်၊ 2021 ရက်တွင် နယူးယောက် ကျန်းမာရေးနှင့် အဓိက လိုအပ်ချက်များဆိုင်ရာ အခွင့်အရေး အက်ဥပဒေသည် လက်မှတ်ရေးထိုး အသက်ဝင်ခဲ့ပြီ ဖြစ်ပါသည်။ ထိုအက်ဥပဒေသည် နယူးယောက်အလုပ်သမားဌာနကို လေမှတစ်ဆင့် ကူးဆက်နိုင်သော ရောဂါထိတွေ့မှု အစီအစဉ်ကို ဆောင်ရွက်ပြီး အလုပ်သမားများအား COVID-19 ကဲ့သို့သော ရောဂါများထိတွေ့မှုမှ ကာကွယ်ရေး ဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်ပါသည်။
- ပုဂ္ဂလိကပိုင်းမှ အလုပ်ရှင်များနှင့် အလုပ်သမားများ အားလုံးအကျိုးဝင်ပါသည်။
- 2022 ခုနှစ်၊ မတ်လ 17 ရက်နေ့တွင် COVID-19 အား အများပြည်သူ၏ ကျန်းမာရေးအား ပြင်းထန်စွာ အန္တရာယ်ရှိစေသည့် လေမှတစ်ဆင့် ကူးစက်သည့်ရောဂါဟု သတ်မှတ်ခဲ့ခြင်းအား HERO Act အောက်တွင် အဆုံးသတ်ခဲ့သည်။ ပုဂ္ဂလိကကဏ္ဍ အလုပ်ရှင်များအနေဖြင့် ၎င်းတို့၏ အလုပ်ခွင် ဘေးအန္တရာယ်ကင်းရှင်းရေး အစီအမံများကို အကောင်အထည်ဖော်ရန် မလိုတော့ပေ။
- ကျန်းမာရေး ကော်မရှင်၏ သတ်မှတ်ချက် မရှိသည့်တိုင် အလုပ်ရှင်များအနေဖြင့် အောက်ပါတို့ကို လုပ်ဆောင်ရမည်-
 - လေမှတစ်ဆင့် ကူးစက်သည့် ရောဂါ ထိတွေ့မှု ကာကွယ်တားဆီးရေး အစီအမံတစ်ခုကို ချမှတ်သွားရန်။
 - တစ်ခုချမှတ်ပြီးနောက် ရက်ပေါင်း 30 ရက်အတွင်း အလုပ်သမားများအား မိတ္တူတစ်စုံပေးရန်။
 - အလုပ်သမားအသစ်များ ငှားရမ်းသည့် အခါတွင်လည်း မိတ္တူတစ်စုံပေးရန်။
 - အစီအမံအား အလုပ်ခွင်တိုင်း၏ အလုပ်သမားများ မြင်သာသော နေရာတွင် အသိပေးစာ စီစဉ်ထားရှိသွားရန်။
 - လိုအပ်ပါက အစီအမံအား အပီအိုပီ ပြုလုပ်သွားရန်။
- 10 ဦး သို့မဟုတ် ၎င်းထက်ပိုသည့် အလုပ်သမားများရှိသော အလုပ်ရှင်များအနေဖြင့် အလုပ်သမား-စီမံခန့်ခွဲရေး အလုပ်ခွင် ဘေးအန္တရာယ်ကင်းရှင်းရေး ပူးပေါင်းကော်မတီတစ်ခုကို ဖွဲ့စည်းခြင်းနှင့် စီမံဆောင်ရွက်ခြင်းအား အလုပ်သမားများကို ခွင့်ပြုပေးရမည်။
 - အလုပ်သမားကော်မတီများအနေဖြင့် COVID-19 နှင့် သက်ဆိုင်သည့် အရေးကိစ္စများကိုသာမက မည်သည့် အလုပ်ခွင် ကျန်းမာရေးနှင့် ဘေးအန္တရာယ် ကင်းရှင်းရေးဆိုင်ရာ မူဝါဒများကိုမဆို ဖြေရှင်းဆောင်ရွက်နိုင်သည်။
 - အလုပ်သမားကော်မတီများအနေဖြင့် ရာထူးခန့်ထားခြင်း သက်ရောက်မှုရှိသည်ဖြစ်စေ မရှိသည်ဖြစ်စေ ကော်မတီဖွဲ့စည်းခြင်းနှင့် တွေ့ဆုံခြင်းကို အစဉ်အမြဲ လုပ်ဆောင်နိုင်သည်။
 - အလုပ်သမားများအနေဖြင့် အလုပ်ထုတ်ခံရခြင်း၊ ရာထူးလျှော့ချခံရခြင်း သို့မဟုတ် လက်တို့ပြန်ခံရခြင်း တို့မရှိဘဲ အဆိုပါ ကော်မတီများကို ဖွဲ့စည်းခွင့်ရှိသည်။
- HERO အက်ဥပဒေ အကောင်အထည်ဖော်ခြင်းနှင့် ပတ်သက်သည့် နမူနာအစီအစဉ်များနှင့် အပီအိုပီများကို dol.ny.gov/ny-hero-act တွင် တွေ့နိုင်ပါသည်။

လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေး 1/3

ရွှေ့ပြောင်းနေထိုင်သူများစွာအတွက် အလုပ်လုပ်ကိုင်ခွင့် ပါမစ်များ မှာ ရက်ပေါင်း 540 ရက် ပြီးပါက အလိုအလျောက် သက်တမ်းတိုး မည်ဖြစ်သည်

- 2022 ခုနှစ်၊ မေလ 4 ရက်နေ့မှစပြီး USCIS အနေဖြင့် အလုပ် ပါမစ် သက်တမ်းတိုးဖို့ စောင့်နေသည့် ရွှေ့ပြောင်းနေထိုင် သူများအတွက် ရက်ပေါင်း 540 ပြီးပါက အလိုအလျောက် သက်တမ်းတိုးပေးမည် ဖြစ်သည်။
- အဆိုပါအပြောင်းအလဲက နိုင်ငံရေးခိုလှုံခွင့် တောင်းခံနေသူများ အပါအဝင် ရွှေ့ပြောင်းနေထိုင်သူ ထောင်ပေါင်းများစွာအား USCIS တွင် သက်တမ်းတိုး လျှောက်လွှာများ ပုံနေသည့်အချိန် အလုပ်ခွင့်ပြုချက် ဆုံးရှုံးခြင်းမှ တားဆီးပေးနိုင်မည် ဖြစ်သည်။
- Asylum Seeker Advocacy Project (ASAP) မှ ရရှိ သည့် အရင်းအမြစ်က မူဝါဒသစ်အကြောင်းကို ရှင်းပြထား ပါသည်-
 - အင်္ဂလိပ်- help.asylumadvocacy.org/work-permits-extended-540-days
 - စပိန်- apoyodeasilo.org/permisos-de-trabajo-extendidos-540-dias
- နောက်ထပ်အချက်အလက်များနှင့် အလိုအလျောက် သက်တမ်းတိုးမှု ရရှိသွားမည့် အလုပ်ပါမစ် အမျိုးအစား စာရင်းအပြည့်အစုံကို ကြည့်ရန် uscis.gov/eadautoextend သို့ ဝင်ရောက်လေ့လာပါ။

ယူကရိန်းအတွက် ပေါင်းစည်းခြင်း

- 2022 ခုနှစ်၊ ဧပြီလ 21 ရက်နေ့တွင် သမ္မတ Biden အနေဖြင့် ရုရှား၏ ကျူးကျော်ဝင်ရောက်မှုကြောင့် ထွက်ပြေးလာသော ယူကရိန်းနိုင်ငံသားများအား ကြိုဆိုရေး အစီအစဉ်တစ်ခုကို ကြေညာခဲ့သည်။ ယူကရိန်းအတွက် ပေါင်းစည်းခြင်း အစီအစဉ် အနေဖြင့် ယူကရိန်း နိုင်ငံသားများနှင့် အမေရိကန်ပြည်ထောင်စု ပြင်ပရှိ ၎င်းတို့၏ အနီးကပ်မိသားစုဝင်များအား အမေရိကန်သို့ လာရောက်နိုင်ရေးနှင့် ခံဝန်ချက်ဖြင့် နှစ်နှစ်တာ ကာလထိ ယာယီနေထိုင်ရေး လမ်းကြောင်းကို ဆောင်ရွက်ပေးပါသည်။
- ယူကရိန်းအတွက် ပေါင်းစည်းခြင်းတွင် ပါဝင်သည့် ယူကရိန်း နိုင်ငံသားများအနေဖြင့် ၎င်းတို့နေထိုင်သည့် ကာလ အတိုင်းအတာအတွက် ငွေကြေးထောက်ပံ့ပေးဖို့ သဘောတူ ထားသည့် အမေရိကန်နိုင်ငံက ထောက်ပံ့သူတစ်ဦး ရှိထားဖို့လို ပါသည်။
- အစီအစဉ်နှင့် လျှောက်ထားရေး လုပ်ငန်းစဉ်များအတွက် ပိုမို သိရှိနိုင်ရန် DHS webpage ဖြစ်သည့် dhs.gov/ukraine ကို ကြည့်ပါ။

DACA ကနဦးလျှောက်ထားမှုများ ရပ်နားထားမှု

- Deferred Action for Childhood Arrivals (DACA) ကို ယခင်လက်ခံရရှိထားပြီး ဖြစ်သူတိုင်းသည် ပုံစံစာရွက် I-821D (DACA သက်တမ်းတိုး လျှောက်လွှာ) နှင့် I-765 (အလုပ် ပါမစ် သက်တမ်းတိုး လျှောက်လွှာ) တို့ကို အွန်လိုင်းမှတစ်ဆင့် ယခုပဲ တင်သွင်းနိုင်ပါသည်။
 - ယခု အကျိုးဝင်မှုမှာ လက်ရှိ DACA ရှိသူ သို့မဟုတ် ပြီးခဲ့သည့် တစ်နှစ်ထက်မပိုသော DACA သက်တမ်း ကုန်ခဲ့သူများအတွက် သာ ဖြစ်သည်။
 - DACA ကို အွန်လိုင်းတွင် သက်တမ်းတိုးခြင်းနှင့် ပတ်သက် သည့် နောက်ထပ်အချက်အလက်များ အတွက်- uscis.gov/humanitarian/renew-your-daca
- ဇူလိုင်လ 16 ရက်၊ 2021 တွင် တက္ကဆက် ဖယ်ဒရယ် တရားသူကြီး Hanen က DACA သည် တရားဝင်သည့် အစီအစဉ်တစ်ခု မဟုတ် ကြောင်း ဆုံးဖြတ်သည်ကို ထုတ်ပြန်ခဲ့ပါသည်။ ထိုဆုံးဖြတ်ချက်က DACA ကို မည်သည့် ပထမဆုံး လျှောက်ထားချက်များကို ခွင့်ပြုချက်အား DHS ကို ပြုလုပ်ရန် အဟန့်အတား ဖြစ်စေခဲ့ ပါသည်။
 - သင့်တွင် လက်ရှိ DACA ရှိနေပါက သင်သည် အကျိုးဝင်နေပါ သေးသည်။
 - သင်၏ DACA သက်တမ်းကုန်တော့မည် ဆိုပါက ယခုပင် သက်တမ်းတိုးလိုက်ပါ။
 - အာမခံချက် မရသေးသော USCIS တွင် လျှောက်ထားသည့် သင့်ပထမဆုံးသော DACA လျှောက်ထားမှုသည် ရပ်တံ့နေမည် ဖြစ်ပြီး ထပ်မံညွှန်ကြားချက် မရရှိမချင်း ဆောင်ရွက်မည် မဟုတ်ပါ။
- ကြားနာမှုဆောင်ရွက်ခြင်းက ဆက်လက်ဆောင်ရွက်နေမည်ဖြစ်ပြီး အစီအစဉ်အတွက် အခြားသော ထပ်ဆောင်းကုန်ကျမှုမျိုး ဖြစ်လာ ကောင်း ဖြစ်လာနိုင်ပါသည်။



လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေး 2/3

ယာယီကာကွယ်မှုဆိုင်ရာ နောက်ဆုံးအခြေအနေ

- 2022 ခုနှစ်၊ ဧပြီလ 15 ရက်နေ့တွင် အမိမြေလိုခြံခြံရေး ဌာန (DHS) အနေဖြင့် 18 လကြာ Cameroon for TPS သတ်မှတ်ချက်ကို ကြေညာခဲ့ပါသည်။
 - စာရင်းသွင်းလုပ်ငန်းစဉ်မှာ 2022 ခုနှစ်၊ ဇွန်လ 7 ရက်နေ့တွင် စတင်ပြီး 2023 ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ 7 ရက်နေ့ထိဖြစ်သည်။ အစီအစဉ်တွင် အကျိုးခံစားခွင့်များအတွက် စာရင်းသွင်းလိုသူများ အနေဖြင့် 2022 ခုနှစ်၊ ဧပြီလ 14 ရက်မှစပြီး အမေရိကန် ပြည်ထောင်စုအတွင်း ဆက်လက် နေထိုင်သူဖြစ်ကြောင်းနှင့် 2022 ခုနှစ်၊ ဇွန်လ 7 ရက်နေ့မှစပြီး အမေရိကန်ပြည်ထောင်စု တွင် လူကိုယ်တိုင် ဆက်လက်ရှိနေဆဲ ဖြစ်ကြောင်း အထောက်အထား ပြနိုင်ရမည်ဖြစ်သည်။
- 2022 ခုနှစ်၊ မတ်လ 16 ရက်နေ့တွင် DHS အနေဖြင့် 18 လကြာ TPS ကို အာဖဂန်နစ္စတန်အတွက် ကြေညာခဲ့ပါသည်။
 - စာရင်းသွင်းလုပ်ငန်းစဉ်မှာ 2022 ခုနှစ်၊ မေလ 20 ရက်နေ့တွင် စတင်ပြီး 2023 ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ 20 ရက်နေ့ထိ ဖြစ်သည်။ အစီအစဉ်တွင် အကျိုးခံစားခွင့်များအတွက် စာရင်းသွင်းလိုသူများ အနေဖြင့် 2022 ခုနှစ်၊ မတ်လ 15 ရက်မှစပြီး အမေရိကန် ပြည်ထောင်စုအတွင်း ဆက်လက် နေထိုင်သူဖြစ်ကြောင်းနှင့် 2022 ခုနှစ်၊ မေလ 20 ရက်နေ့မှစပြီး အမေရိကန် ပြည်ထောင်စုတွင် လူကိုယ်တိုင် ဆက်လက်ရှိနေဆဲ ဖြစ်ကြောင်း အထောက်အထား ပြနိုင်ရမည်ဖြစ်သည်။
- 2022 ခုနှစ်၊ မတ်လ 3 ရက်နေ့တွင် DHS အနေဖြင့် 2022 ခုနှစ်၊ ဧပြီလ 19 ရက်နေ့မှ 2023 ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ 19 ရက်နေ့ထိ 18 လကာ TPS သတ်မှတ်ချက်ကို ယူကရိန်းအတွက် ကြေညာခဲ့ ပါသည်။
- 2022 ခုနှစ်၊ မတ်လ 2 ရက်နေ့တွင် DHS အနေဖြင့် 18 လကြာ TPS သတ်မှတ်ချက်ကို ဆူဒန်အတွက် ကြေညာခဲ့ပါသည်။
- ဘိုင်ဒန် အုပ်ချုပ်မှုအဖွဲ့က ဗင်နီဇွဲလား၊ မြန်မာ/ဗမာ နှင့် ဟေတီနိုင်ငံ များကို TPS ကြော်ငြာမှု မကြာသေးမီက ပြုလုပ်ခဲ့ပါသည်။
 - စက်တင်ဘာ 9 ရက်၊ 2022 ထိ ဗင်နီဇွဲလားနိုင်ငံသားများ အတွက် TPS ကို တစ်ဦးချင်းလျှောက်ထားရပါမည်။
 - နိုဝင်ဘာ 25 ရက်၊ 2022 ထိ မြန်မာနိုင်ငံသားများ အတွက် TPS ကို တစ်ဦးချင်းလျှောက်ထားရပါမည်။
 - ဖေဖော်ဝါရီ 3 ရက်၊ 2023 ထိ ဟေတီနိုင်ငံသားများအတွက် TPS ကို တစ်ဦးချင်းလျှောက်ထားရပါမည်။
- DHS က ဆိုမာလီနိုင်ငံသားများအတွက် TPS ကို မတ်လ 17 ရက်၊ 2023 အထိ ရက်တိုးထားပါသည်။
- DHS က ယီမင်နိုင်ငံသားများအတွက် TPS ကို မတ်လ 3 ရက်၊ 2023 အထိ ရက်တိုးထားပါသည်။
- တောင်ဆူဒန်အတွက် TPS ကို နိုဝင်ဘာ 3 ရက် 2023 အထိ သက်တမ်းတိုးထားပါသည်။

- DHS အနေဖြင့် El Salvador ၊ Haiti ၊ Nicaragua ၊ Sudan ၊ Honduras နှင့် Nepal စသည့်နိုင်ငံများအတွက် TPS သတ်မှတ် ချက်များအောက်ရှိ အကျိုးခံစားခွင့်များအတွက် TPS ဆက်စပ် စာရွက်စာတမ်းများ၏ အကျိုးခံစားခွင့်ကို အလိုအလျောက် တိုးချဲ့သည်။
- DHS က ဆီးရီးယား နိုင်ငံသားများအတွက် TPS ကို စက်တင်ဘာ 30 ရက်၊ 2022 အထိ ရက်တိုးထားပါသည်။
- အားလုံးသော TPS လျှောက်ထားသူများအနေဖြင့် ယခုအခါ ပုံစံ စာရွက် I-821 ကို ဖွင့်နိုင်ပါပြီ။ ယာယီ ကာကွယ်ထားသော အဆင့်အတန်းအတွက် လျှောက်လွှာများကို အွန်လိုင်းတွင် uscis.gov/i-821 မှ ကြည့်ရှုနိုင်ပါသည်။
- နောက်ဆုံးအခြေအနေကို uscis.gov/TPS တွင် ရရှိနိုင်ပါသည်။



လူငယ်အထူး ရွှေ့ပြောင်းခြင်းဆိုင်ရာ Juvenile Status ရရှိ သူများ (SIJS) အတွက် ကာကွယ်ပေးမှုများ

- မတ်လ 7 ရက် 2022 တွင် ဘိုင်ဒန်အုပ်ချုပ်ရေးက SIJS နှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အသုံးခံစား တင်ထားသူများမှ အသက် 21 နှစ် ပြည့်သူများနှင့် စပ်လျဉ်းပြီး အသက်အရွယ်လွန်သော်လည်း ထောက်ပံ့မှုဆိုင်ရာ မူဝါဒအသစ်ကို ကြော်ငြာခဲ့ပါသည်။ စည်းမျဉ်း မှာ ရွှေ့ပြောင်းလူငယ်များအတွက် မတရားပြုကျင့်မှု၊ စွန့်ပစ်ခြင်း နှင့် လျစ်လျူရှုထားခြင်းများအတွက် လုံခြုံရေးနှင့် တည်ငြိမ်ရေး တို့ ပံ့ပိုးနိုင်ရေးအတွက် အရေးပါသော အဆင့်တစ်ခုဖြစ်ပြီး ထို အထဲမှ အများစုသည် SIJS ကို ရရှိထားပြီးဖြစ်ကာ green card လျှောက်ထားရန်နှင့် အမြဲတမ်းနေထိုင်ခွင့်ရရှိရန် စောင့်ဆိုင်းနေ သူများ ဖြစ်ပါသည်။ နောက်ဆုံးထုတ် စည်းမျဉ်းများကို federalregister.gov/d/2022-04698 တွင် ရရှိနိုင်ပါသည်။
- USCIS သည် မူဝါဒများကို နောက်ဆုံးအခြေအနေ ဖြစ်အောင် ဆောင်ရွက်ထားပြီး SIJS ဗီဇာရရှိထားသည့် လူငယ်ရေးရာ ကိစ္စ ရပ်များ တစ်ခုချင်းစီအတွက် နှင်ထုတ်ခြင်းများနှင့် အလုပ်လုပ်ကိုင် ခွင့် ပိတ်ပင်ခြင်းများကို ကာကွယ်ပေးရာတွင် ထည့်သွင်းစဉ်းစား ပေးနိုင်ရန် ဖြစ်ပါသည်။ အချက်အလက်များ ပိုမိုသိရှိနိုင်ရန် uscis.gov/newsroom/alerts/uscis-to-offer-deferred-action-for-special-immigrant-juveniles

လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေး 3/3

ICE က စောင့်ကြည့်သွားမည့်သူများကို ဥပဒေစိုးမိုးရေး ဦးစားပေးအသစ်များက ကန့်သတ်သွားမည်ဖြစ်သည်

- 2021 ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ 29 ရက်နေ့တွင် အမိမြေ လုံခြုံရေးဌာန (DHS) အနေဖြင့် ဖမ်းဆီးခြင်းနှင့် ထိန်းသိမ်းခြင်း အပါအဝင် ရွှေ့ပြောင်းနေထိုင်သူ အမိန့်အာဏာအတွက် လမ်းညွှန်ချက်အသစ်များကို စတင်အကောင်အထည်ဖော်ခဲ့ပါသည်- dhs.gov/news/2021/11/29/dhs-begins-implementation-immigration-enforcement-priorities
- သင့်အနေဖြင့် တရားစွဲဆိုမှု ဆုံးဖြတ်ခွင့် ရှာဖွေနိုင်ရန် အလို့ငှာ သင့်အမှုအတွက် တာဝန်ပေးအပ်ခြင်း ခံထားရသည့် အစိုးရရှေ့နေနှင့် တိုင်ပင်ကာ ရှေ့နေထံ အကြံဉာဏ် ရယူနိုင်ပါသည်။ သင့်အမှုတွင် ဥပဒေရေးရာ ကိုယ်စားပြုခြင်း မရှိပါက တရားစွဲဆိုမှု ဆုံးဖြတ်ခွင့်အတွက် အရည်အချင်းပြည့်မီလျှင် သင့်ကြားနာမှုအတွင်း အစိုးရရှေ့နေထံ မေးမြန်းနိုင်ပါသည်။ သင့်အနေဖြင့် ရှေ့နေရရှိနိုင်ပါက ဥပဒေရေးရာ အကြံဉာဏ် ရယူနိုင်ရန်အတွက်-
 - NYS နေထိုင်သူများ- Office of New Americans ဟော့လိုင်ဒ်ဖြစ်သည့် 1-800-566-7636 ကို ဆက်သွယ်ပါ
 - NYC နေထိုင်သူများ- 311 သို့ ခေါ်ဆိုပြီး မြို့တော် ရန်ပုံငွေထောက်ပံ့သော၊ အခမဲ့နှင့် ဘေးကင်းသည့် ဥပဒေရေးရာ အကူအညီပေးသည့် “ActionNYC” ဟု ပြောပါ



အာဖဂန် ဒုက္ခသည်များနှင့် လွတ်ငြိမ်းချမ်းသာခွင့် ရရှိလာသူများ အတွက် အရင်းအမြစ်များ

- အာဖဂန် ဒုက္ခသည်များနှင့် လွတ်ငြိမ်းချမ်းသာခွင့်ရ အကျဉ်းသားများကို ဆက်လက်ပံ့ပိုးပေးမည့် ပြဌာန်းချက်များ ပါဝင်သည့် ဆုံးဖြတ်ချက်ကို ဥပဒေအဖြစ် သမ္မတဂျိုးဘိုင်ဒန်က စက်တင်ဘာလ 30 ရက်နေ့က လက်မှတ်ရေးထိုးခဲ့သည်။
 - ကြိုဆိုလက်ခံရေး၊ နေရာချထားရေးနှင့် အစားအစာ ထောက်ပံ့ရေးစသည့် ဒုက္ခသည် ပြန်လည်နေရာချထားရေး ဝန်ဆောင်မှုများနှင့် အကျိုးခံစားခွင့်များကို လက်ခံရယူရန်အတွက် အာဖဂန် “လူသားချင်း စာနာထောက်ထားမှုဆိုင်ရာ လွတ်ငြိမ်းချမ်းသာခွင့်ရ အကျဉ်းသားများ” ကို ကူညီပေးခြင်း
 - ဖက်ဒရယ် အစိုးရအနေဖြင့် အာဖဂန် လွတ်ငြိမ်းချမ်းသာခွင့်ရ အကျဉ်းသားများ၏ ခိုလှုံခွင့်လျှောက်လွှာများကို မြန်မြန်ဆန်ဆန် ထည့်သွင်းစဉ်းစားဖို့ လိုအပ်နေပါသည်
 - အာဖဂန် လွတ်ငြိမ်းချမ်းသာခွင့်ရ အကျဉ်းသားများကို REAL ID ယာဉ်မောင်းလိုင်စင်နှင့် မှတ်ပုံတင်ကတ်များ ရရှိနိုင်စေရန် ဆောင်ရွက်ပေးခြင်း
- ဖယ်ဒရယ်အစိုးရ၏ အချက်အလက်များ-
 - USCIS အာဖဂန်နစတန်အတွက် လမ်းညွှန်ချက်- uscis.gov/humanitarian/information-for-afghans
 - အင်္ဂလိပ်၊ ဒါရီနှင့် ပါရှတို တို့ဖြင့် “အာဖဂန် အထူး ရွှေ့ပြောင်းနေထိုင်သူ ဗီဇာ ကိုင်ဆောင်ထားသူများနှင့် လွတ်ငြိမ်းခွင့်ဆိုင်ရာ အလုပ်အကိုင် အချက်အလက်”- justice.gov/crt/worker-information
 - ဒုက္ခသည်များ ပြန်လည်နေရာချထားရေးဆိုင်ရာ ရုံးမှ ဦးစီးဆောင်ရွက်သော ဖယ်ဒရယ်အစိုးရ၏ အာဖဂန် ကူညီထောက်ပံ့ရေး အရင်းအမြစ်များ- acf.hhs.gov/orr/programs/refugees/afghan-assistance-resources
- ပြန်လည်နေရာချထားရေး အရင်းအမြစ်များ-
 - New York State – I-ARC’s Afghan Resettlement Project: immigrantarc.org/afghanistan
 - New York City –Dari နှင့် Pashto: ရှိ မြို့တော်ဝန်ဆောင်မှုလမ်းစဉ်များ အပါအဝင်- nyc.gov/afghanistanresources
 - Western New York – Buffalo United for Afghan Evacuees: wnyrac.org
 - Albany/Capital region – အရင်းအမြစ် စာရင်း- bit.ly/3kvWRZd
 - Ithaca/Finger Lakes region - Cornell အာဖဂန် နစတန် အရင်းအမြစ်စာရင်း- bit.ly/3CwfFxy
- အာဖဂန်နစတန်မှ ဘေးလွတ်ရာသို့ ပြောင်းရွှေ့သူများအတွက် လူ့အခွင့်အရေးဆိုင်ရာ ကနဦး အချက်အလက် ကောက်ခံမှုဖောင်ပုံစံ- humanrightsfirst.org/afghan-evacuation



2021-22 ပညာသင်နှစ်

- နယူးယောက် ပညာရေးဆိုင်ရာဌာန (NYSED) က အစားထိုး စာမေးပွဲများကို 2022 ခုနှစ် ဇွန်လနှင့် 2022 ခုနှစ် ဩဂုတ်လများတွင် ကျင်းပမည်ဖြစ်ကြောင်း ကြေညာခဲ့သည်။
 - 2022 ခုနှစ်၊ မေလ 4 ရက်နေ့တွင် NYSED အနေဖြင့် 2022 ခုနှစ်၊ ဇွန်လ U.S. History and Government Regents စာမေးပွဲကို ဖျက်သိမ်းကြောင်း ကြေညာခဲ့ပါသည်။ အကြောင်းမှာ စာမေးပွဲပါ အကြောင်းအရာများသည် Buffalo တွင်ဖြစ်ခဲ့သည့် အစုလိုက်အပြုံလိုက် သေနတ်ပစ်ခံရမှုအား ပြန်လည်သတိရကာ စိတ်ဒဏ်ရာဖြစ်စေနိုင်သည့်အတွက် ဖျက်သိမ်းခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။
- NYSED နှင့် အစားထိုး စာမေးပွဲကျင်းပရေး ဘုတ်အဖွဲ့က စာမေးပွဲများကို 2020 ခုနှစ် ဇွန်လနှင့် 2020 ခုနှစ် ဩဂုတ်လ၊ 2021 ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ၊ 2021 ခုနှစ် ဇွန်လနှင့် 2021 ခုနှစ် ဩဂုတ်လ၊ 2022 ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလတွင် ပြုလုပ်ရန် COVID-19 ကင်းလွတ်ခွင့်ဆိုင်ရာ အစားထိုး စာမေးပွဲများကျင်းပရန် အတည်ပြုပြီး ဖြစ်ပါသည်။ အကယ်၍ ကျောင်းသားတစ်ဦးက COVID-19 စာမေးပွဲ ကင်းလွတ်ခွင့် ရရှိထားပြီးဖြစ်ပါက အောင်မြင်ရန်အတွက် စာမေးပွဲ ဖြေဆိုခြင်း၊ ပြန်လည်ဖြေဆိုခြင်းများ ပြုလုပ်ရန် မလိုအပ်ပါ။ ယခု အချက်အနေဖြင့် 2022 ခုနှစ် ဇွန်လ သို့မဟုတ် 2022 ခုနှစ် ဩဂုတ်လများတွင် ပြုလုပ်မည့် စာမေးပွဲများအတွက် COVID-19 စာမေးပွဲ ကင်းလွတ်ခွင့် မပေးထားပါ။
 - COVID-19 စာမေးပွဲ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် စပ်လျဉ်းပြီး အချက်အလက်များ ပိုမိုသိရှိလိုပါက ကလေးများအတွက် “COVID-19 ကြောင့် စာမေးပွဲအောင်မြင်ခြင်းဆိုင်ရာ လိုအပ်ချက်များအပေါ် ပြောင်းလဲမှုများ အကျဉ်းချုပ်” တွင် အကြံပေးများကို ရှာဖွေပါ။
 - ကျောင်းသားများအတွက် အစားထိုးစာမေးပွဲဆိုင်ရာ အခွင့်အရေး အချက်အလက်များအတွက် “အစားထိုး စာမေးပွဲ ဆိုင်ရာ အခွင့်အရေး” နှင့်စပ်လျဉ်းပြီး ကလေးများအတွက် အကြံပေးများနှင့် တွေ့ဆုံပါ။
 - အချက်အလက်များကို ဘာသာစကားအမျိုးမျိုးဖြင့် advocatesforchildren.org/get_help/guides_and_resources/transition တွင် ရရှိနိုင်ပါသည်။
- နယူးယောက်သည် ကျောင်းတွင်း နှာခေါင်းနှင့် ပါးစပ်စည်းဆိုင်ရာ လုပ်ပိုင်ခွင့် ရုပ်သိမ်းထားပြီး ဒေသတွင်းတွင် နှာခေါင်းနှင့် ပါးစပ် စည်းတပ်ရန်ကို နှစ်သက်သလို ဆုံးဖြတ်နိုင်ခွင့် ပေးထားပါသည်။

နယူးယောက်မြို့ နွေရာသီ 2022 အစီအစဉ်များ

- NYC မှ နွေရာသီ အစီအစဉ်များ ဆောင်ရွက်လိုသည့် K-8 ကျောင်းသားများကို နွေရာသီဆောင်ရွက်ချက် ထပ်မံ ပြုလုပ်ခွင့်ပြုမည် ဖြစ်ပါသည်။ အစီအစဉ်တွင် ပညာရေးထောက်ပံ့မှုအတွက် မနက်ပိုင်း၊ တိုးတက်ရေးအတွက် ခရီးများထွက်ခြင်း၊ အနုပညာ လုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် အခြားသော ပြင်ပအပန်းဖြေမှု များ ပါဝင်သည့် နေ့ခင်းပိုင်းဆိုင်ရာ ဆောင်ရွက်ချက်များ ပါဝင်ပါသည်။ အစီအစဉ်သည် မနက် 8 နာရီမှ ညနေ 3 နာရီထိဖြစ်ပြီး ညနေ 6 နာရီအထိ လိုအပ်ပါက တိုးမြှင့်သွားမည် ဖြစ်ပါသည်။
- အထက်တန်းကျောင်းသားများတွင် NYC က နွေရာသီလူငယ် အလုပ်အကိုင် ဆောင်ရွက်ရေး အစီအစဉ်ကို တိုးချဲ့ပြီး အသက် 14-24 အရွယ် နယူးယောက်လုပ်သား 100,000 ခန့်ကို အလုပ်အကိုင်နှင့် အလုပ်သင်များအဖြစ် ရရှိနိုင်ရေး ရည်ရွယ်ထားပါသည်။
- အချက်အလက်များ ပိုမိုသိရှိလိုပါက schools.nyc.gov/enrollment/summer သို့ ဝင်ရောက် လေ့လာပါ။ ဧပြီတွင် စာရင်းသွင်းနိုင်မည် ဖြစ်ပါသည်။

နွေရာသီ အနုပညာ အခွင့်အလမ်း

- နယူးယော့ခံပြည်နယ် နွေရာသီ အနုပညာကျောင်း (NYSSSA) အနေဖြင့် 2022 ခုနှစ်၊ နွေရာသီအတွက် အခြားသော ဒေသတွင်း နွေရာသီ အနုပညာ အစီအစဉ်များသို့ တက်ရောက်နိုင်ရန်အလို့ငှါ အထက်တန်းကျောင်းသား/သူများအတွက် \$150,000 ပညာသင် ဆု အခွင့်အလမ်းများ ပေးအပ်သွားမည် ဖြစ်သည်။
- ပညာသင်ဆု အစီအစဉ်၏ ရည်ရွယ်ချက်မှာ နွေရာသီ သင်ကြားရေး အခွင့်အလမ်းများကို ရှာဖွေနေသည့် ဝင်ငွေနိမ့် ကျောင်းသား/သူများအတွက် အခြေခံထောက်ပံ့ငွေများ ပံ့ပိုးခြင်းအားဖြင့် အနုပညာ ပညာရေးကို သာတူညီမျှ ရယူနိုင်ရေး မြှင့်တင်ပေးရန် ဖြစ်သည်။
- ပညာသင်ဆုလျှောက်လွှာများကို ငွေကြေးလိုအပ်ချက်အပေါ် အက်ဖြတ်သွားမည်ဖြစ်ပြီး စစ်ဆေးမှု သို့မဟုတ် ရုံးပိုင်းဆိုင်ရာ အစိတ်အပိုင်းများ ပါဝင်မည် မဟုတ်ပါ။
- ကျောင်းသား/သူများအနေဖြင့် 2022 ခုနှစ်၊ မေလ 1 ရက်နေ့ထိ အွန်လိုင်းမှတစ်ဆင့် လျှောက်ထားနိုင်ပါသည်။ နောက်ထပ် အချက်အလက်များကို NYSSSA ဝက်ဘ်ဆိုဒ်ဖြစ်သည့် oce.nysed.gov/nysssa တွင် ရရှိနိုင်ပါသည်။

ပညာရေး 2/2

အင်္ဂလိပ်စာ သင်ယူနေသည့် ကျောင်းသား/သူများ၏ မိသားစုများအတွက် အရင်းအမြစ်များ

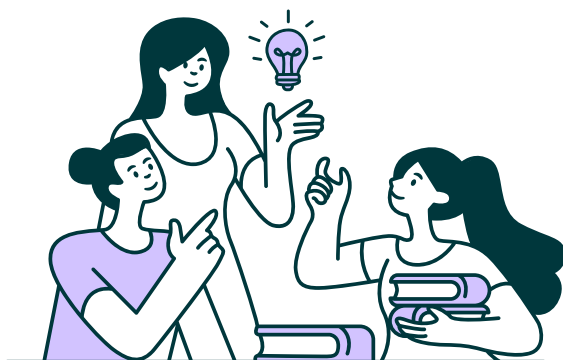
- အင်္ဂလိပ်စာ သင်ယူနေသူများ (ELLs) ကို ကောင်းစွာ ဝန်ဆောင်မှု ပေးနိုင်ရန်အတွက် အသိပေးခြင်းက အရေးကြီးပါသည်။ နယူး ယောက်ပြည်နယ် ပညာရေးဌာန အနေဖြင့် ELLs နှင့် ၎င်းတို့၏ မိဘများ လက်လှမ်းမီ ဆောင်ရွက်နိုင်သည့် ပညာရေးအတွက် အရေးကြီးသည့် အခွင့်အရေးများကို အကျဉ်းချုပ် ဖော်ပြထား သည့် အင်္ဂလိပ်စာ သင်ယူသူများ၏ မိဘများအတွက် အခွင့်အရေး ဥပဒေကြမ်းတစ်ခုကို ဖော်ဆောင်ခဲ့ပါသည်- bit.ly/3EJd0Td
 - အချက်အလက်များကို အာရဘမ်၊ ဘင်္ဂါလီ၊ တရုတ် (ပြည်မ)၊ တရုတ် (ရိုးရာ)၊ အင်္ဂလိပ်၊ ပြင်သစ်၊ ဟေဘီ၊ ခရီးယိုး၊ ကရင်၊ နီ ပေါ၊ ရုရှား၊ စပိန်၊ ယူကရိန်းနှင့် အူရဒူ ဘာသာစကားများဖြင့် ရရှိနိုင်ပါသည်။
 - သင့်အနေဖြင့် မေးခွန်းများ သို့မဟုတ် သိလိုသည်များ ရှိပါက ELL Parent Hotline သို့ [800-469-8224](tel:800-469-8224) မှတစ်ဆင့် ခေါ် ဆိုနိုင်ပါသည်။

ကောလိပ် ငွေကြေးအထောက်အပံ့ နှင့် NYS DREAM Act

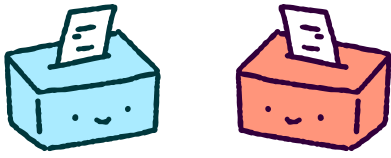
- ကောလိပ်အတွက် ငွေကြေး လိုအပ်နေပါသလား။ သင်လုပ်ဆောင်ရ မည့် ပထမဆုံးအဆင့်မှာ ဖက်ဒရယ် ကျောင်းသား/သူ အထောက် အပံ့ (Federal Student Aid (FAFSA)) အတွက် ဖက်ဒရယ် အစိုးရ၏ အခမဲ့ လျှောက်လွှာတစ်စောင်ကို ဖြည့်သွင်းရန်ဖြစ်ပါသည်။ အခုအချိန်က စတင်ဖို့အချိန်ဖြစ်ပါသည်- အချို့သော ဖက်ဒရယ်နှင့် ပြည်နယ် ငွေကြေးများမှာ အရင်လာသူ အရင်ဦးစားပေး ပုံစံ ဖြစ်ပါသည်။ studentaid.gov/FAFSA တွင် လျှောက်ထားပါ။
- နယူးယော့ခ် မြို့တော် အထက်တန်းကျောင်း ကျောင်းသား/သူများ နှင့် မိသားစုများနှင့် သက်ဆိုင်သည့် မကြာခဏ မေးမြန်းလေ့ရှိ သော မေးခွန်းများအတွက် ဖြေကြားပေးသည့် ဝက်ဘ်ဆိုဒ်အသစ် UnderstandingFAFSA.org ထံမှ အကူအညီရယူပါ။ အထက်တန်းကျောင်းသား/သူ များအတွက် FAFSA လမ်းညွှန်ချက် ကို ဘာသာစကား ဆယ်မျိုးဖြင့် ရယူနိုင်ပါသည်။
- လွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ် José Peralta အနေဖြင့် နယူးယောက် ပြည်နယ် DREAM Act အရ ကျောင်းသား/သူများအနေဖြင့် ၎င်း တို့၏ အဆင့်မြင့် ပညာရေးကျသင့်ငွေများကို ထောက်ပံ့ပေးမည့် NYS စီမံခန့်ခွဲသော ထောက်ပံ့ကြေးများနှင့် ပညာသင်ဆုများကို ရယူနိုင်ပါသည်။
 - ပိုမိုသိရှိရန် သို့မဟုတ် လျှောက်ထားရန်အတွက် hesc.ny.gov/dream တွင် ဝင်ရောက်လေ့လာပါ။

အထောက်အထားမရှိသည့် ကျောင်းသား/သူများအတွက် ကောလိပ် အရင်းအမြစ်များ ရယူခြင်း

- အကြောင်းကြားလာသော လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေး၏ လမ်းညွှန်ချက် အသစ်အနေဖြင့် ကျောင်းသား/သူများ၏ အနာဂတ်အတွက် ဆုံးဖြတ်ချက်များကို အကြောင်းကြားရာတွင် အကူအညီပေးနိုင်ရန် နှင့် ၎င်းတို့ကိုယ်တိုင် ထောက်ပံ့နိုင်မည့် လိုအပ်သော အသုံးအဆောင်များကို ရရှိနိုင်စေရန် အလို့ငှာ DACA ရှိသည်ဖြစ် စေ၊ မရှိသည်ဖြစ်စေ အထောက်အထား မရှိသည့် ကျောင်းသား/ သူများနှင့် ကောလိပ် ကျောင်းသား/သူများအတွက် အရင်းအမြစ် များနှင့် အချက်အလက်များ ပေးပါသည်- informedimmigrant.com/guides/students
- အကောင်းဆုံး ကောလိပ်များအနေဖြင့် နောက်ဆုံးရ DACA အပေါ် အခြေခံပြီး DACA နှင့် အထောက်အထား မရှိသည့် ကျောင်းသား/ သူများအတွက် ကောလိပ် လမ်းညွှန်ချက်တစ်ခုကို ထုတ်ဝေခဲ့ ပါသည်- bestcolleges.com/resources/undocumented-students/college-guide



ဒီမိုကရေစီ



နယူးယော့ခ်ပြည်နယ်ဝန်းကျင် နယ်မြေသတ်မှတ်ရေး လုပ်ငန်းစဉ် ဆိုင်ရာ ဥပဒေရေးရာ အခက်အခဲများကြောင့် ကနဦး ရွေးကောက်ပွဲ(များ) အတွက် လက်ရှိတွင် ရက်စွဲ နှစ်ခု သတ်မှတ်ထားပါသည်- ဇွန်လ 28 ရက်နှင့် ဩဂုတ်လ 23 ရက်တို့ ဖြစ်သည်။

ကနဦး ရွေးကောက်ပွဲ- 2022 ခုနှစ်၊ ဇွန်လ 28 ရက်

- ကနဦးရွေးကောက်ပွဲအတွက် မဲပေးရန် အမည်စာရင်း ပေးသွင်းရမည့် နောက်ဆုံးရက်မှာ 2022 ခုနှစ်၊ ဇွန်လ 3 ရက်နေ့ဖြစ်သည်။
- မဲပေးရန်- ပြည်နယ်အုပ်ချုပ်ရေးမှူး၊ ဒုတိယ ပြည်နယ်အုပ်ချုပ်ရေးမှူး၊ ရှေ့နေချုပ်၊ ပြည်နယ် စာရင်းစစ်ချုပ်၊ ပြည်နယ်လွှတ်တော်၊ U.S. အောက်လွှတ်တော်။
- သင့်အနေဖြင့် အီးမေးလ်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ စာတိုက်မှ ဖြစ်စေ၊ ဖုန်းဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဖက်စ်ဖြင့်ဖြစ်စေ လူကိုယ်တိုင်ဖြစ်စေ တောင်းဆိုနိုင်ပါသည်။ သင်၏ ဖြည့်စွက်ပြီးသော ဆန္ဒမဲကို ဇွန်လ 28 ရက် နောက်ဆုံးထားပြီး စာတိုက်နံပါတ် သို့မဟုတ် ပေးပို့ပါ။
 - အီးမေးလ်ဖြင့်- သင့်တောင်းဆိုချက်သည် ဇွန်လ 13 ရက်နေ့ နောက်ဆုံး ရောက်ရှိရမည်။
 - ဆန္ဒမဲကို အွန်လိုင်းမှ တောင်းဆိုရန် absenteeballot.elections.ny.gov
 - စာတိုက်၊ ဖုန်း သို့မဟုတ် ဖက်စ်ဖြင့်- သင့်တောင်းဆိုချက်သည် ဇွန်လ 13 ရက်နေ့ နောက်ဆုံး ရောက်ရှိရမည်။
 - သင့်ကောင်တီ၏ ရွေးကောက်ပွဲဘုတ်အဖွဲ့ကို ရှာရန် www.elections.ny.gov/CountyBoards.html
 - လူကိုယ်တိုင်- သင့်အနေဖြင့် ဆန္ဒမဲ တောင်းခံရန် သင့်ကောင်တီ ရွေးကောက်ပွဲဘုတ်အဖွဲ့ရှိသည့် ဇွန်လ 27 ရက် နောက်ဆုံးထားပြီး သွားရောက်နိုင်ပါသည်။
 - သင့်ကောင်တီ၏ ရွေးကောက်ပွဲဘုတ်အဖွဲ့ကို ရှာရန် www.elections.ny.gov/CountyBoards.html
 - ပျက်ကွက်မဲပေးခြင်းအကြောင်း ပိုမိုသိရှိနိုင်ရန် www.elections.ny.gov/VotingAbsentee.html
- သင့်အနေဖြင့် ဇွန်လ 18 ရက်မှ ဇွန်လ 26 ရက်ထိ လူကိုယ်တိုင် ကြိုတင်မဲ ပေးနိုင်ပါသည် သို့မဟုတ် ရွေးကောက်ပွဲနေ့ဖြစ်သည့် ဇွန်လ 28 ရက်တွင် မဲပေးနိုင်ပါသည်။
 - သင့် မဲရုံကိုရှာရန် voterlookup.elections.ny.gov
 - NYC နေထိုင်သူများ- findmypollsite.vote.nyc

အခြေခံအဆင့် ရွေးကောက်ပွဲ- 2022 ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လ 23 ရက်

- မဲပေးရန်- ပြည်နယ်လွှတ်တော်၊ US ကိုယ်စားလှယ်။
- သင့်အနေဖြင့် မေးလ်ဖြင့်ဖြစ်စေ လူကိုယ်တိုင်ဖြစ်စေ မဲပေးနိုင်သည် (ကြိုတင် သို့မဟုတ် ရွေးကောက်ပွဲနေ့)။

မဲပေးဖို့ စာရင်းသွင်းရန်

- သင့်အနေဖြင့် အသက် 16 နှစ်အထက် အမေရိကန်နိုင်ငံသားဖြစ်ပြီး ရွေးကောက်ပွဲမတိုင်မီ NY တွင် အနည်းဆုံး ရက် 30 နေထိုင်သူဖြစ်ပါက မဲပေးရန် စာရင်းသွင်းနိုင်သည်။
 - သင့်အနေဖြင့် အသက် 16 နှစ် သို့မဟုတ် 17 နှစ်ဖြစ်ပါက မဲပေးရန် ကြိုတင်စာရင်းသွင်းနိုင်သည်။ သို့သော် အသက် 18 မပြည့်မီ မဲပေးခွင့်မရှိပါ။
 - သင့်အနေဖြင့် ရာဇဝတ်မှုဖြင့် ထောင်ဒဏ်ကျခံနေပါက သို့မဟုတ် ဉာဏ်ရည်မပြည့်မီကြောင်း တရားရုံးက ဆုံးဖြတ်ထားခံရပါက မဲပေးခွင့်မရှိပါ။
- NYS ရွေးကောက်ပွဲဘုတ်အဖွဲ့- www.elections.ny.gov/VotingRegister.html
- NYC ရွေးကောက်ပွဲဘုတ်အဖွဲ့- [vote.nyc/register-vote](https://vote.nyc.gov/register-vote)
- အွန်လိုင်းမှာ စာရင်းပေးသွင်းခြင်း (သင့်တွင် NYS ယာဉ်မောင်းလိုင်စင်၊ ပါမစ် သို့မဟုတ် ယာဉ်မောင်းမဟုတ်သည့် ID ရှိပါက)- voterreg.dmv.ny.gov/MotorVoter
- မှတ်ပုံတင် စာရွက်စာတမ်းတစ်စောင်ကို ဖုန်းဖြင့် တောင်းခံနိုင်သည် (အင်္ဂလိပ်ဘာသာ သို့မဟုတ် စပိန်ဘာသာဖြင့် ရရှိနိုင်သည်)- 1-800-FOR-VOTE (1-800-367-8683)
- သင့်အနေဖြင့် မဲပေးဖို့ စာရင်းသွင်းရန် မသေမချာ ဖြစ်နေပါသလား။ သင့်မဲပေးသူ စာရင်းသွင်း အဆင့်အတန်းကို voterlookup.elections.ny.gov တွင် စစ်ဆေးပါ။

မဲပေးခြင်းဆိုင်ရာ သင့်အခွင့်အရေးများ

- မဲပေးမည့်သူများအနေဖြင့် ၎င်းတို့၏နေရပ်လိပ်စာဖြင့် အစောပိုင်းမဲပေးရာ နေရာတစ်ခုတွင် စာရင်းပေးသွင်းထားသည့် နယူးယောက်မြို့တော်မှလွဲပြီး ၎င်းတို့ နေထိုင်ရာ ကောင်တီအတွင်းရှိ မည်သည့် အစောပိုင်း မဲပေးစင်တာများတွင်မဆို ဝင်ရောက် ကြည့်ရှုနိုင်ပါသည်။
- သင်က မဲပေးခွင့်ရှိသူဖြစ်ပြီး မဲပေးရန် အချိန်မီ စာရင်းပေးသွင်းထားသော်လည်း မဲဆန္ဒရှင်စာရင်းတွင် သင့်နာမည်မတွေ့ရပါက ယာယီ သို့မဟုတ် ကျမ်းကျိန်လွှာ မဲလက်မှတ်တစ်ခုကို တောင်းဆိုနိုင်ပါသည်။
- သင်က ပထမဆုံးအကြိမ်အဖြစ် မဲပေးခြင်းဖြစ်ပါက မဲပေးသည့်အခါ ID ပြစရာမလိုပါ။
- သင့်အနေဖြင့် အိမ်ရာမဲ့ဖြစ်နေစေကာမူ မဲပေးခွင့် ရှိပါသည်။
- အချို့သောအခြေအနေမျိုးတွင် သင်က ပြင်းထန် ကြီးလေးသည့် ပြစ်မှုတစ်ခု ကျူးလွန်ထားသည့်တိုင် မဲပေးခွင့်ရှိဆဲဖြစ်ပါသည်။
- အချို့သောအခြေအနေမျိုးတွင် သင်က ပြင်းထန် ကြီးလေးသည့် ပြစ်မှုတစ်ခု ကျူးလွန်ထားသည့်တိုင် မဲပေးခွင့်ရှိဆဲဖြစ်ပါသည်။
- မဲပေးခွင့်အတွက် လိုအပ်သည်များကို သိရှိနိုင်ရန် အတွက်- nycfb.info/nyc-votes/how-to-vote/know-your-rights
- နယူးယော့ခ်ပြည်နယ်အတွင်းရှိ အချို့သော အလုပ်သမားများ အနေဖြင့် မဲပေးနိုင်ရန်အလို့ငှာ လစာပေးသည့် အလုပ်ချိန် နှစ်နာရီ ကင်းလွတ်ခွင့် ရရှိမည်ဖြစ်သည်။ အကျိုးဝင်မှု ရှိ/မရှိ စစ်ဆေးရန် ဝင်ကြည့်ပါ- www.elections.ny.gov/NYSBOE/elections/TimeOffToVoteFAQ.pdf

သင့်အခွင့်အရေးများကို သိပါ



လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် အကောက်ခွန် စိုးမိုးမှု (ICE)၊ နယ်ခြားစောင့်တပ် သို့မဟုတ် အခြား တရားဥပဒေ စိုးမိုးရေးကိစ္စရပ်များကို ဆောင်ရွက်သည့်အခါတိုင်း အသင်းအဖွဲ့အဖွဲ့ ဝင်များနှင့် မိတ်ဆက်များအနေဖြင့် ၎င်းတို့၏အခွင့်အရေးများကို သတိပြုသင့်ပါသည်။

သင့်အား လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေး သို့မဟုတ် အခြား တရား ဥပဒေ စိုးမိုးရေးက သင့်အား ရပ်တန့်လိုက်ပါက အောက်ပါတို့ကို လုပ်ဆောင် ရန် သတိရပါ-

- စိတ်အေးအေးထားပါ။ ထွက်ပြေးခြင်း မလုပ်ပါနှင့်။ ပြန်လည်ခွဲခြားခြင်း သို့မဟုတ် အရာရှိအား ဟန့်တားခြင်းတို့ မလုပ်ပါနှင့်။
- လိမ်ညာခြင်း သို့မဟုတ် မှားယွင်းသည့် စာရွက်စာတမ်းများပေးခြင်းတို့ မလုပ်ပါနှင့်။
- သင့်အနေဖြင့် ဆိတ်ဆိတ်နေရန် အခွင့်အရေး ရှိပါသည်။ သင့်ပြော သမျှအရာတိုင်းကို သင့်အား တိုက်ခိုက်ရန် အသုံးပြုနိုင်ပါသည်။
- အေးဂျင့်တစ်ဦးက သင် သို့မဟုတ် သင့်ပိုင်ဆိုင်မှုများကို ရှာဖွေရန် တောင်းဆိုလာပါက သင့်ဘက်က မလုပ်ဖို့ ပြောပိုင်ခွင့်ရှိပါသည်။
 - သို့သော်လည်း သင့်ဘက်က ကိုယ်ထိလက်ရောက် ဟန့်တားခြင်း မျိုး လုပ်လို့မရပါ။
 - လက်နက်ရှိကြောင်း သိသယရှိပါက သင့်အဝတ်အစားများကို လက်ဖြင့်ထိတွေ့ရှာဖွေခြင်း လုပ်နိုင်ပါသည်။
- သင့်အနေဖြင့် US နိုင်ငံသားမဟုတ်ပါက၊ လူဝင်မှု ကြီးကြပ်ရေးအေးဂျင့် တစ်ဦးက သင်၏ လူဝင်မှု ကြီးကြပ်ရေး စာရွက်စာတမ်းများကို တောင်းဆိုလာပါက အဆိုပါအထောက်အထားများ သင်နှင့်အတူ ရှိ လျှင် ၎င်းတို့ကို ပြရမည်။
- သင့်အနေဖြင့် တရားဥပဒေစိုးမိုးမှုကြောင့် ရပ်တန့်ခံရပါက၊ ငြင်းဆိုခံရ ပါက သို့မဟုတ် တိုက်ခိုက်ခံရပါက အဆိုပါအေးဂျင့်(များ) အမည်၊ နံပါတ်နှင့် အခြား မှတ်ပုံတင်အချက်အလက်များကို ရယူဖို့ ကြိုးစားပါ။
- အသင်းအဖွဲ့အတွင်းရှိ သင် သို့မဟုတ် တစ်စုံတစ်ဦးအနေဖြင့် တရား ဥပဒေ စိုးမိုးမှုဆိုင်ရာ တုံ့ပြန်မှုများ၏ ဗီဒီယို သို့မဟုတ် အသံမှတ်တမ်း များကို ဖမ်းယူထားနိုင်ပါသည်။ သင့်အနေဖြင့် ၎င်းတို့ထွက်ခွာသွား သည့် အခါ ဖြစ်ခဲ့သည့် အကြောင်းအရာများကို ချရေးထားခြင်းလည်း လုပ်ဆောင်နိုင်ပါသည်။
- သင်၏လူမျိုး၊ မူလနိုင်ငံသားဖြစ်မှု၊ ကိုးကွယ်ယုံကြည်မှု၊ လိင် သို့မဟုတ် လူမျိုးစု စသည်တို့အပေါ် အခြေခံပြီး ရပ်တန့်စေခြင်းများ၊ ရှာဖွေခြင်းများ၊ ထိန်းသိမ်းခြင်းများ သို့မဟုတ် ပြည်နှင့်ဒဏ်ပေးခြင်း များ လုပ်ဆောင်ခြင်းသည် တရားဥပဒေ စိုးမိုးရေး အရာရှိများအတွက် တရားမဝင်ပါ။

သင့်အနေဖြင့် ဖက်ဒရယ်အေးဂျင့်များနှင့် တုံ့ပြန်မှုများကို ရွှေ့ပြောင်းနေထိုင်သူများ အကာအကွယ်ပေးရေး ပရောဂျက် (IDP) သို့ အစီရင်ခံနိုင်ပါသည်။
IDP အနေဖြင့် ရာဇဝတ်မှုတစ်ခုအတွက် ဖမ်းဆီးခံရသော လက်မှတ်ပေးခံရသော သို့မဟုတ် ပြစ်ဒဏ်ချမှတ်ခံရသော ရွှေ့ပြောင်းနေထိုင်သူများအား တရားဝင် အချက်အလက်များ ပေးခြင်းနှင့် လွှဲပြောင်းခြင်းများ ပေးနိုင်ပါသည်။ 212-725-6422 ကို ခေါ်ဆိုပါ သို့မဟုတ် email info@immdefense.org ကို အီးမေးလ်ပို့ပါ။

သီးသန့်နေရာများ

- သင့်အိမ်နှင့် အခြား “သီးသန့် နေရာများ” (အလုပ်ခွင်၏ ဝန်ထမ်း သီးသန့်သာရှိသည့် နေရာများကဲ့သို့သော) အနေဖြင့် အများသုံးနေရာ များတွင် မရှိသည့် အထူး အကာအကွယ်များ ရှိပါသည်။ အရာရှိများ အနေဖြင့် ၎င်းတို့တွင် သင်၏သဘောတူညီချက် သို့မဟုတ် သင့်အား တရားစီရင်ရေး ဝရမ်း (တရားသူကြီးက လက်မှတ်ထိုးထားသော) ရှိမှ သာလျှင် သီးသန့်နေရာများထဲသို့ ဝင်ရောက်နိုင်ပါသည်။

အကာအကွယ် နေရာများ

- 2021 ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ 27 ရက်နေ့ အမိမြေ လုံခြုံရေးဌာန အနေဖြင့် “အကာအကွယ်နေရာများ” အတွင်း သို့မဟုတ် အနီးရှိ ICE နှင့် CBP စိုးမိုးရေး လှုပ်ရှားမှုများကို ကန့်သတ်သည့် မူဝါဒအသစ် တစ် ခုကို ထုတ်ပြန်ခဲ့ပါသည်။
- အကာအကွယ်နေရာများတွင် အောက်ပါတို့ ပါဝင်နိုင်သည်။ သို့သော် အလုံးစုံတော့မဟုတ်ပါ- ကျောင်းနှင့် အခြား ပညာရေးဆိုင်ရာအဖွဲ့ အစည်းများ သို့မဟုတ် အခမ်းအနားများ၊ ကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက်မှု ဌာနများ၊ ဝတ်ပြုရာနေရာများ၊ ကလေးများ စုဝေးရာ နေရာများ၊ လူမှုရေးဝန်ဆောင်မှု တည်နေရာများ၊ သဘာဝဘေး သို့မဟုတ် အရေး ပေါ်တုံ့ပြန်ရေး စင်တာများ၊ မင်္ဂလာပွဲများနှင့် ဇနီးမောင်နှံများကဲ့သို့သော အခမ်းအနားများနှင့် တန်းစီလှည့်လည်ခြင်းများနှင့် လူထုစည်းဝေးပွဲ များ ကဲ့သို့သော လူစုဆန္ဒပြပွဲများ။
- နယူးယော့ခံပြည်နယ်တွင် ဖက်ဒရယ် လူဝင်မှု ကြီးကြပ်ရေး အေးဂျင့် များအနေဖြင့် တရားရေး ဝရမ်းတစ်ခုမပါဘဲ လူများကို ဖမ်းဆီးခြင်း သို့မဟုတ် ပြည်နယ်၊ မြို့နှင့် မြို့နယ်တရားရုံးများသို့ သွားခိုင်းခြင်း/ ထွက်ခွာခိုင်းခြင်းတို့ မလုပ်ဆောင်နိုင်ပါ။

လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေး လိမ်ညာမှုကို သတိထားပါ

- လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေး ဥပဒေက ရှုပ်ထွေးပါသည်။ သင့်အခြေအနေအား လူတစ်ဦး သို့မဟုတ် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတစ်ခုနှင့် ဆွေးနွေးသည့်အခါ ကျေးဇူးပြုပြီး ဂရုစိုက်ပါ။
- သင့်အခြေအနေနှင့် သက်ဆိုင်သည့် ဥပဒေရေးရာ အကြံပြုချက် အတွက် ရှေ့နေတစ်ဦး သို့မဟုတ် တရားရေးဌာန (DOJ) အသိအမှတ်ပြု ကိုယ်စားလှယ် တစ်ဦးနှင့်သာ ဆွေးနွေးသင့်ပါသည်။
- “notario” ခရီးသွားအေးဂျင့်၊ အခွန်ပြင်ဆင်သူ၊ ပုံစံစာရွက်ပြင်ဆင် သူ သို့မဟုတ် စာချုပ်စာတမ်း သက်သေခံရှေ့နေ (နိုထရီရှေ့နေ) တစ်ဦး ထံမှ ဘယ်သောအခါမျှ လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေး အကူအညီ မယူပါနှင့်။ အမေရိကန်ပြည်ထောင်စုတွင် “notario” သည် ရှေ့နေတစ်ဦးမဟုတ် ပါ။

သင့်ကွေ့အတွက် အကူအညီလိုအပ်ပါက သို့မဟုတ် အထွေထွေ လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးမေးခွန်းများ ရှိပါက **New Americans** ရုံးသို့ ဟော့လိုင်နံပါတ် **1-800-566-7636** မှတစ်ဆင့် ခေါ်ဆိုပါ။

အမုန်းပွားသော ပြစ်မှုများ

ပြီးခဲ့သည့်လများအတွင်းက လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေး အသင်းအဖွဲ့၏ အဖွဲ့ဝင်များအပေါ် အမုန်းပွားသော ပြစ်မှုများ မြင့်တက်လာသည်ကို တွေ့ရပါသည်။

အမုန်းပွားသော ပြစ်မှုများဆိုသည်မှာ အဘယ်နည်း။

- အမုန်းပွားသော ပြစ်မှုတစ်ခုဆိုသည်မှာ ဘက်လိုက်ခြင်းကြောင့် ဖြစ်လာသော တိုက်ခိုက်မှု တစ်ခုဖြစ်သည်။
- လူမျိုး၊ အသားအရောင်၊ မူလနိုင်ငံသားဖြစ်မှု၊ မျိုးရိုး၊ ကျား/မ၊ ဘာသာရေး၊ အလေ့အထများ၊ အသက်အရွယ်၊ မသန်စွမ်းမှု သို့မဟုတ် လိင်ပိုင်းဆိုင်ရာ တိမ်းညွတ်မှုတို့နှင့် ပတ်သက်သည့် အမြင် သို့မဟုတ် ယုံကြည်ချက်ကြောင့် တစ်စုံတစ်ဦးကို ပစ်မှတ်ထားကျူးလွန်သည့်အခါ သို့မဟုတ် ထိုသို့သော အမြင် သို့မဟုတ် ယုံကြည်ချက်ကြောင့် ကျူးလွန်သော ပြစ်မှုတစ်ခုခုကို အမုန်းပွားသော ပြစ်မှုဟု ခေါ်ပါသည်။
- မြို့တော်ဝန် Cuomo အနေဖြင့် နယူးယောက် ပြည်နယ်အတွင်း ဘက်လိုက်မှုကို ဖြစ်စေသည့် ခြိမ်းခြောက်ခြင်း၊ နှောင့်ယှက်ခြင်းနှင့် အကြမ်းဖက်ခြင်းဆိုင်ရာ အစီရင်ခံစာများ တိုးမြှင့်လာခြင်းကို တွန်းလှန်နိုင်ရန်အတွက် အမုန်းပွားသောပြစ်မှု စစ်ဆေးရေးအဖွဲ့ကို ဖွဲ့စည်းခဲ့ပါသည်။
- အမုန်းပွားသော ပြစ်မှုများကို အစီရင်ခံသည့်အခါ သင့်အတွေ့အကြုံ၊ မည်သူဖြစ်ပါဖြစ်ကြောင်းနှင့် အခြားသော အရာများနှင့်ပတ်သက်သည့် အားလုံးသော အချက်အလက်များကို လျှို့ဝှက်အဖြစ် ထားရှိပေးသွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

သင့်အနေဖြင့် တစ်စုံတစ်ဦးက အမုန်းပွားသောပြစ်မှုကို လုပ်ဆောင်နေခြင်း သို့မဟုတ် လုပ်ဆောင်ခံရခြင်းကို တွေ့မြင်ရပါက ၎င်းဖြစ်စဉ်ကို ရဲဌာနသို့ အစီရင်ခံပြီး နယူးယောက် လူ့အခွင့်အရေးဌာနခွဲသို့ ဆက်သွယ်ပါ။ **1-888-392-3644** ကို ခေါ်ဆိုပါ သို့မဟုတ် **813336** သို့ “HATE” ဟု စာတိုပေးပို့ပါ။

သင် သို့မဟုတ် သင်သိထားသူ တစ်ဦးဦးက ပြစ်မှု၏ သားကောင်ဖြစ်ခဲ့ပါက **NYS Office of Victim Services** အနေဖြင့် ဆေးဘက်ဆိုင်ရာ ကျသင့်ငွေများ၊ ဆွေးနွေးညှိနှိုင်းမှု ကုန်ကျစရိတ်များ၊ မြေမြှုပ်သင်္ဂြိုဟ်ခြင်းနှင့်အသုဘ ကုန်ကျစရိတ်များ၊ ဆုံးရှုံးသွားသော လုပ်ခလစာများ နှင့် အခြားသော ထောက်ပံ့မှု အမျိုးအစားများကို ကူညီဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်သည်။ **1-800-247-8035** ကို ခေါ်ဆိုပါ သို့မဟုတ် **ovs.ny.gov** တွင် ဝင်ရောက်လေ့လာပါ။

NYC နှင့် အခြားသော ကောင်တီများတွင် နေထိုင်သူများအတွက်

NYC အတွင်း-

- အများပြည်သူဆိုင်ရာ ဗဟိုတရားရုံးရှေ့နေ
 - [212-669-7250](tel:212-669-7250)
- Manhattan ခရိုင်အကျိုးဆောင် ကိုယ်စားလှယ် ရှေ့နေ
 - [212-335-3100](tel:212-335-3100)
 - manhattanda.org/victim-resources/hate-crimes
- Brooklyn ခရိုင်အကျိုးဆောင် ကိုယ်စားလှယ် ရှေ့နေ
 - [718-250-4949](tel:718-250-4949)
 - brooklynda.org/hate-crimes-bureau
- Queens ခရိုင်အကျိုးဆောင် ကိုယ်စားလှယ် ရှေ့နေ
 - [718-286-6000](tel:718-286-6000)
- NYC လူ့အခွင့်အရေးကော်မရှင်
 - [718-722-3131](tel:718-722-3131)
 - nyc.gov/cchr
- Safe Horizon ဒုက္ခသည် ထောက်ပံ့ရေး
 - [1-866-689-4357](tel:1-866-689-4357)

NYC ပြင်ပ-

- Nassau ကောင်တီ ခရိုင် အကျိုးဆောင် ကိုယ်စားလှယ် ရှေ့နေ
 - [526-571-3505](tel:526-571-3505)
 - nassaуда.org
- Nassau ကောင်တီ ခရိုင် အကျိုးဆောင် ကိုယ်စားလှယ် ရှေ့နေ၊ လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးရာ ကိစ္စရပ်များရုံး
 - [516-571-7756](tel:516-571-7756)
- Nassau ကောင်တီအလုပ်အမှုဆောင် Laura Curran
 - [516-571-3131](tel:516-571-3131)
- Suffolk ကောင်တီ ခရိုင်အကျိုးဆောင် ကိုယ်စားလှယ်ရှေ့နေ
 - [631-853-4161](tel:631-853-4161)
 - suffolkcountyny.gov/da
- Suffolk ကောင်တီ ရဲဌာန၊ Hate Crimes Unit
 - [631-852-6323](tel:631-852-6323)
- Suffolk ကောင်တီ၊ လူနည်းစု ရေးရာ ဌာန
 - [631-853-4738](tel:631-853-4738)
- Westchester ကောင်တီ၊ လူ့အခွင့်အရေး ကော်မရှင်
 - [914-995-7710](tel:914-995-7710)
 - humanrights.westchester.gov.com



နယူးယောက်ပြည်နယ် အရင်းအမြစ်များ



အမေရိကန်နိုင်ငံသား အသစ်များအတွက် NYS ရုံး

- သင် သို့မဟုတ် သင်သိသော တစ်စုံတစ်ဦးအနေဖြင့် အခမဲ့ ဥပဒေ ရေးရာ အထောက်အပံ့ လိုအပ်နေပါက ဟော့လိင်းနံပါတ် [1-800-566-7636](tel:1-800-566-7636) ကို ခေါ်ဆိုပါ။ ခေါ်ဆိုမှုတိုင်းကို လျှို့ဝှက်အဖြစ် ထားရှိ ပေးပါသည်။ ဘာသာစကားပေါင်း 200 ကျော်ဖြင့် ကူညီပေးနေပါသည်။

NYS ကျန်းမာရေးဌာန

- COVID-19 ကပ်ရောဂါနှင့် ပတ်သက်ပြီး နောက်ဆုံးရ အချက်အလက်များအတွက် ဟော့လိင်းနံပါတ် [1-888-364-3065](tel:1-888-364-3065) ကို ခေါ်ဆိုပါ သို့မဟုတ် ny.gov/coronavirus တွင် ဝင်ရောက်လေ့လာပါ။
- ny.gov/vaccine သို့ ဝင်ရောက်လေ့လာပြီး နယူးယောက်အတွင်းရှိ COVID-19 ကာကွယ်ဆေး အချက်အလက်များကို ရယူပါ။
- ကျန်းမာရေးအာမခံ လျှောက်ထားပါ- [1-855-355-5777](tel:1-855-355-5777) ကိုခေါ်ဆိုပါ သို့မဟုတ် nystateofhealth.ny.gov တွင် ဝင်ရောက်လေ့လာပါ။

NYS စိတ်ပိုင်းဆိုင်ရာ ကျန်းမာရေးရုံး

- စိတ်ပိုင်းဆိုင်ရာ ကျန်းမာရေးဝန်ဆောင်မှုများနှင့် ပတ်သက်သည့် မေးခွန်းများအတွက် သို့မဟုတ် စိတ်ပိုင်းဆိုင်ရာ ကျန်းမာရေး ဝန်ဆောင်မှု ထောက်ပံ့သူရှာဖွေရန်အတွက် [1-800-597-8481](tel:1-800-597-8481) ကို ခေါ်ဆိုပါ သို့မဟုတ် omh.ny.gov ဝင်ရောက် လေ့လာပါ။
- သင့်အနေဖြင့် ကိုရိုနာဗိုင်းရပ်စ် အရေးပေါ်အခြေအနေကြောင့် စိုးရိမ်ထိတ်လန့်မှု ခံစားရပါက [1-844-863-9314](tel:1-844-863-9314) ကို ခေါ်ဆိုပါ။
- National Suicide Prevention Lifeline: သင့် အသက် သို့မဟုတ် တစ်စုံတစ်ဦး အသက် အန္တရာယ်ရှိပါက [911](tel:911) ကို ခေါ်ပါ။ သင့်အနေဖြင့် အကျပ်အတည်းနှင့်ရင်ဆိုင်နေရပြီး အကူအညီ ချက်ချင်းလိုအပ်ပါက [1-800-273-8255](tel:1-800-273-8255) ကို ခေါ်ပါ သို့မဟုတ် [741-741](tel:741-741) သို့ "GOT5" ဟု စာတို ပို့ပါ။
- အိမ်တွင်းအကြမ်းဖက်မှု- သင် သို့မဟုတ် တစ်စုံတစ်ဦးအား အခြား တစ်ဦးဦးက နှုတ်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ကိုယ်/လက်ဖြင့်ဖြစ်စေ သို့မဟုတ် လိင်ပိုင်းဆိုင်ရာ အလွဲသုံးစားလုပ်ခြင်း သို့မဟုတ် အခြားသော နည်းပရိယာယ်သုံးခြင်းဖြစ်စေ ထိန်းချုပ်ခံရပါက NYS Domestic Violence Hotline သို့ [1-800-942-6906](tel:1-800-942-6906) မှ တစ်ဆင့် ခေါ်ဆိုပါ။

NYS အလုပ်သမားဌာန

- အလုပ်သမားဌာနသည် အလုပ်သမားများ၏ ဘေးကင်းမှုနှင့် ကျန်းမာရေး၊ လုပ်ခလစာနှင့် အလုပ်လုပ်သည့် အခြေအနေများကို ကာကွယ် မြှင့်တင်ရန် တာဝန်ရှိပါသည်။
- လုပ်ခလစာနှင့် အလုပ်ချိန်နာရီ ဥပဒေများ၊ လုပ်ငန်းခွင် ကျန်းမာရေးနှင့် ဘေးအန္တရာယ် ကင်းရှင်းရေး သို့မဟုတ် တိုင်ကြား ချက်ဖွင့်ခြင်း စသည်တို့နှင့်ပတ်သက်ပြီး သိရှိနိုင်ရန်အတွက် [1-888-469-7365](tel:1-888-469-7365) ကို ခေါ်ဆိုပါ သို့မဟုတ် dol.ny.gov/safety-and-health တွင် ဝင်ရောက် လေ့လာပါ။
- အလုပ်လက်မဲ့ အာမခံအတွက် အကူအညီရယူနိုင်ရန် [1-888-209-8124](tel:1-888-209-8124) ကို ခေါ်ဆိုပါ သို့မဟုတ် dol.ny.gov/unemployment/unemployment-insurance-assistance တွင် ဝင်ရောက် လေ့လာပါ။

NYS လူ့အခွင့်အရေး ဌာန

- နယူးယောက်၏ လူ့အခွင့်အရေးဥပဒေအရ အသက်အရွယ်၊ လူမျိုး၊ မူလနိုင်ငံသားဖြစ်မှု၊ လိင်၊ လိင်ပိုင်းဆိုင်ရာ တိမ်းညွတ်မှု၊ ကျား/မ အမှတ်အသား သို့မဟုတ် ဖော်ထုတ်မှု၊ အိမ်ထောင်ရှိ/မရှိ၊ မ သန်စွမ်း၊ စစ်တပ်ဆိုင်ရာ အဆင့်အတန်းနှင့် အခြားသော အဆင့်အတန်းများကြောင့် အလုပ်အကိုင်၊ နေအိမ်၊ ခရက်ဒစ်၊ ပညာရေး နှင့် အများပြည်သူ နေရာထိုင်ခင်းများ အတွက် ခွဲခြား ဆက်ဆံခြင်းကို တားမြစ်ထားပါသည်။
- သင့်အနေဖြင့် ခွဲခြားဆက်ဆံခြင်းခံရသည်ဟု ခံစားရပါက [1-888-392-3644](tel:1-888-392-3644) ကို ခေါ်ဆို၍ဖြစ်စေ သို့မဟုတ် dhr.ny.gov တွင် ဝင်ရောက်၍ဖြစ်စေ တိုင်ကြားစာ တင်သွင်းနိုင်ပါသည်။

နယူးယောက်မြို့တော် COVID-19 အရင်းအမြစ်များ

- ဝန်ဆောင်မှု ထောက်ပံ့သူများကို ရှာဖွေနေသော သို့မဟုတ် အခြား အရင်းအမြစ်များ ရှာဖွေနေသော NYC အတွင်း နေထိုင်သူများ အနေဖြင့် အောက်ပါတို့မှတစ်ဆင့် တိုက်ရိုက် ရရှိနိုင်ပါသည်-
 - ပညာရေး- nyc.org/covid-education-resources
 - အလုပ်အကိုင်- nyc.org/covid-employment-resources
 - ဘဏ္ဍာရေး- nyc.org/covid-financial-resources
 - အစားအသောက်- nyc.org/covid-food-resources
 - ကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက်မှု- nyc.org/covid-healthcare-resources
 - စီးပွားရေး လုပ်ငန်းသေး- nyc.org/covid-small-business-resources

ယခု တူးလ်ကစ် သို့မဟုတ် ၎င်းတွင်ပါဝင်သည့်
အချက်အလက်များနှင့် ပတ်သက်ပြီး မေးမြန်းလိုသည်များ
သို့မဟုတ် အကြံပြုချက်များရှိပါက ကျေးဇူးပြုပြီး
အောက်ပါနေရာများထံ ဆက်သွယ်ပါ-

Bryan Lee
blee@nyic.org

ယခုစာရွက်စာတမ်းအား အွန်လိုင်းဖြင့်လည်းကောင်း သို့မဟုတ်
အခြားဘာသာစကားဖြင့်လည်းကောင်း ကြည့်ရှုလိုပါက
nyic.org/KYR တွင် ဝင်ရောက် လေ့လာပါ သို့မဟုတ်
ယခုကုဒ်ကို စကန်ဖတ်ပါ-



နယူးယောက်ပြည်နယ် လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးအဖွဲ့ (NYIC) သည်
နယူးယောက်ပြည်နယ်အတွင်းရှိ ရွှေ့ပြောင်းနေထိုင်သူပေါင်း
200 ကျော်နှင့် ဒုက္ခသည် အခွင့်အရေးဆိုင်ရာ အုပ်စုများကို
ကိုယ်စားပြုသည့် အဖွဲ့အစည်းတစ်ခု ဖြစ်ပါသည်။

ကျွန်ုပ်တို့အနေဖြင့် နယူးယောက်ပြည်နယ်သည် ပိုမို
အားကောင်းလာမည်ဟု မျှော်မှန်းပါသည် အကြောင်းမှာ
လူတိုင်းကို ကြိုဆိုလက်ခံပြီး မျှမျှတတ
ဆက်ဆံပေးသည့်အပြင် ၎င်းတို့၏ အိမ်မက်များကို
ရှာဖွေနိုင်မည့် အခွင့်အရေးကို ပေးအပ်ခြင်းကြောင့် ဖြစ်သည်။
ကျွန်ုပ်တို့၏ ဦးတည်ချက်မှာ ရွှေ့ပြောင်းနေထိုင်သူများ၊
အဖွဲ့ဝင်များနှင့် မိတ်ဖက်များ အားလုံး ရှင်သန်နိုင်ရန်
ပေါင်းစည်းနိုင်ဖို့ ဖြစ်ပါသည်။



New York Immigration Coalition
131 W 33rd St, Ste 610
New York, NY 10001
212 627 2227
nyic.org